

BAB 2

BAB 2: KATA GANTI NAMA DI DALAM BAHASA ARAB

2.1. Pengenalan

Kata “ganti nama” adalah frasa nama yang terbina daripada dua perkataan iaitu; “ganti” dan “nama”. Di dalam istilah bahasa, kata “ganti nama” bermaksud: kata yang digunakan untuk menggantikan kata nama. Ia juga dikenali sebagai “kata ganti”.¹

Di dalam bahasa Inggeris, ia dikenali sebagai “pronoun” iaitu, “word used in place of a noun or noun phrase”².

Di dalam bahasa Arab ia dikenali sebagai “ḍamīr” (ضَمِير) atau “muḍmar” (مُضْمَر). Dari segi bahasa, perkataan ḍamīr diambil daripada perkataan ḍamūr (ضَمُور) yang bermaksud “kurus”. Sementara perkataan muḍmar diambil dari perkataan idmar (إِضْمَار) yang bermaksud ikhfā’ (إِخْفَاء) atau “penyembunyian”.³

Di dalam “al-Munjid” ada disebut bahawa perkataan ḍamīr yang kata jamaknya ḍamāir (ضَمَائِر) bermaksud (بَاطِنُ الْإِنْسَانِ)⁴ atau “dalaman manusia”.

¹ Lihat. Dewan Bahasa Dan Pustaka, Kamus Dwibahasa, ms. 965.

² Oxford Advanced Learners Dic. Of Current English, ms. 670.

³ Lihat Al-Ṣabbān, Hāsyiat al-Ṣabbān, jld. 1, ms. 190.

⁴ Al-Munjid Fi- Al-Lughat Wal-ʿIlām, ms. 455.

Al-Mu‘jam al-Wasīṭ pula menyebut: Ḍamīr / Muḍmar bermaksud apa yang disembunyikan dalam diri dan sukar untuk difahami (مَا تُضْمِرُهُ فِي نَفْسِكَ وَيَصْغُبُ الْوُقُوفُ)¹ (عَلَيْهِ).¹ Ertinya: "apa yang kamu sembunyikan dalam diri kamu dan ianya sukar difahami"

Dari sudut pengertian kata ganti nama secara istilah pula, terdapat banyak takrif atau pengertian yang diutarakan oleh ahli-ahli bahasa Arab.

Ibnu Mālik mentakrifkan kata ganti nama sebagai apa-apa yang merujuk kepada yang tidak hadir (غَيْبَة) atau “*absence*” dan yang hadir (حَاضِر) atau “*presence*” dengan katanya:

فَمَا لِذِي غَيْبَةٍ أَوْ حُضُورٍ # كَأَنْتَ وَهُوَ سَمٌّ بِالضَّمِيرِ²

maksudnya: maka apa-apa yang menunjukkan kepada “ghibah” atau “huḍūr” seperti; “أَنْتَ” dan “هُوَ” dinamakan “ḍamīr” (ganti nama).

Ibnu Hisyam pula mentakrifkannya sebagai kata nama yang diberikan untuk pengucap (مُتَكَلِّم) orang yang pertama atau “*first person*” seperti (أَنَا) atau orang yang diucapkan percakapan kepadanya (مُخَاطَب) orang yang kedua atau “*second person*” seperti (أَنْتَ) atau orang yang diucapkan tentangnya (غَائِب) orang yang ketiga atau “*third person*” seperti (هُوَ)

¹ Al-Mu‘jam al-Wasīṭ, jld. 1, ms. 544.

² Ibnu Mālik, Alfiat Ibn Mālik fī an-Nahw Was-Ṣarf, ms. 12.

الْمُضْمَرُ وَالضَّمِيرُ اسْمَانِ لِمَا وَضِعَ لِمُتَكَلِّمٍ كَأَنَا أَوْ مُخَاطَبٍ كَأَنْتَ أَوْ لِعَاطِبٍ كَهُوَ، أَوْ لِمُخَاطَبٍ تَارَةً وَلِعَاطِبٍ أُخْرَى ، وَهُوَ الْأَلِفُ وَالْوَاوُ وَالنُّونُ كَقَوْمًا وَقَوْمُوا وَقَامُوا وَقَمْنَ.¹

maksudnya: muḍmar dan ḍamīr adalah dua kata nama yang diberikan untuk mutakallim seperti “ana” (saya), atau mukhāṭab seperti “anta” (awak) atau untuk ghāib seperti “huwa” (dia). atau kadang-kadang untuk mukhāṭab dan kadang-kadang untuk yang lainnya. Iaitu, “ا”, “و”, “ن” dan “ن” seperti; “قَوْمًا”, “قَوْمُوا”, “قَامُوا”, “قَمْنَ”.

Walau apa pun pendapat yang diutarakan untuk pengertian kata ganti nama atau damir, namun apa yang jelas ialah damir adalah “sesuatu lafaz atau kata yang digunakan untuk menjadi pengganti atau gelaran kepada pengucap (مُتَكَلِّم) atau orang yang diucapkan kepadanya (مُخَاطَب) atau orang yang diucapkan tentangnya (غَائِب) sebagai gantian kepada nama-nama yang jelas (nyata) supaya ringkas.” Ini jelas kerana kegunaan ḍamīr adalah untuk menggantikan kata nama dan menghalangnya dari berulang. Contohnya: Sebagai gantian dari berkata;

اسْتَقْبَلَ سُلَيْمَانُ بْنُ زَيْدٍ أَخَا سُلَيْمَانَ بْنِ زَيْدٍ	Sulaiman b. Zaid menyambut saudara Sulaiman b. Zaid.
---	--

Kita akan berkata;

اسْتَقْبَلَ سُلَيْمَانُ بْنُ زَيْدٍ أَخَاهُ	Sulaiman b. Zaid menyambut saudaranya.
---	--

Begitulah kita telah menyembunyikan perkataan (Sulaiman b. Zaid) dalam hati kita dan kita nyatakan sebagai gantinya dengan satu huruf iaitu “ha” di dalam

¹ Ibnu Hisyām, Audāh Al-Masālik, jld. 1, ms. 60.

(أَخَاه). Untuk itu kita namakan “ ha ” ini ḍamir dan menganggapkannya sebagai kata nama yang menggantikan tempat kata nama nyata.¹

Perkataan-perkataan jenis ini (kata ganti nama) dinamakan ḍamir kerana kekusannya dan kerana hurufnya sedikit. Ia adalah salah satu daripada nama-nama khas (المَعَارِفُ) “*definite nouns*” yang tujuh itu, bahkan ia adalah yang paling utama.

(وَقَدْ سُمِّيَ هَذَا النَّوعُ مِنَ الْأَلْفَاظِ بِالضَّمِيرِ لِضُمُورِهِ ، أَيْ : هَذَا لَهُ وَقَلَّةُ حُرُوفِهِ ، وَهُوَ أَحَدُ الْمَعَارِفِ السَّبْعَةِ)

بَلْ أَعْرِفُهَا وَأَوَّلُهَا فِي التَّعْرِيفِ. ²

Semua kata ganti nama di dalam bahasa Arab dikategorikan kedalam golongan kata nama yang jāmid (جَامِد) “beku” dan “*inert noun*” dan mabni (مَبْنِي) “bersifat kekal” atau “*structured*”. Sebagaimana yang tersebut dalam al-Nahwu al-Wāfi: ³ اِسْمٌ جَامِدٌ مَبْنِيٌّ (suatu kata nama yang jāmid dan mabni).

Yang dimaksudkan dengan jāmid di sini ialah; “ kata nama yang tidak diambil daripada kata nama lain, lawannya ialah musytaq (مُشْتَقٌّ) iaitu kata nama yang diambil daripada kata nama lain.

¹ Kamāl Abu Muṣṣṭafā, Al-Wahid fī an-Nahwiyy wal- l^hrab, ms. 64.

² M. Samir Najib Al-Lubadiy, Mu^hjam Al-Mustalahāt An-Nahwiyyat Was-Sarfiyyat, ms. 134.

³ Abbās Hasan, Al-Nahwu Al-Wāfi, Jld.1 ms. 218

١. (الْحَامِدُ مِنَ الْأَسْمَاءِ هُوَ مَا لَمْ يُؤْخَذْ مِنْ غَيْرِهِ وَيُقَابِلُهُ الْمُشْتَقُّ وَهُوَ الَّذِي يُؤْخَذُ مِنْ غَيْرِهِ) ”

Contohnya; kata ganti nama “ana” (أنا) atau “tu” (تُ) pada (ذَهَبْتُ) yang kedua-duanya bermaksud “saya” , kedua-duanya adalah asli, tidak diambil daripada kata nama lain. Tidak seperti kata nama yang bersifat “musytaq” contohnya; kata nama “Maḥmūd” (مَحْمُودٌ) adalah diambil daripada kata dasar “ḥamida” atau “ḥamd” (حَمْدٌ).

Sementara mabni pula bermaksud; “suatu sifat bagi perkataan di mana ia melazimi satu keadaan sahaja dan tidak berubah huruf akhirnya dengan berlakunya perubahan “āmīl” atau agen (active element) yang mendahuluinya. (وَهُوَ وَصْفٌ لِلْكَلِمَةِ).

٢. (الَّتِي تُلَازِمُ حَالَةً وَاحِدَةً ، وَلَا يَتَغَيَّرُ آخِرُهَا بِتَغْيِيرِ الْعَامِلِ السَّابِقِ لَهَا) atau dengan kata lain, perkataan yang kekal bentuk dan tidak berubah huruf akhirnya walau pun berlaku perubahan iʿrāb (fleksi) terhadapnya. Contohnya: kata ganti nama “naḥnu” (نَحْنُ) tidak akan berubah dan bertukar menjadi “naḥna” atau “naḥni” (نَحْنُ \ نَحْنِ). Begitu juga “ana” (أنا) tidak pula menjadi “anu” atau “ani” (أَنَا \ أَنِي).

Disebabkan oleh sifatnya yang mabni “kekal” ini, maka kata ganti nama bahasa Arab tidak boleh diubah untuk dijadikan duaan dan tidak juga boleh dijadikan jamak (لا يُتَنَّى وَلَا يُجْمَع) iaitu kata- kata ganti nama ini tidak menerima tanda-tanda (indicators) duaan atau pun jamak. Tetapi kata ganti nama itu sendiri dan rupa bentuknyalah yang menunjukkan ia kata ganti nama tunggal maskulin atau feminin

١ Lihat M. Samir Najib Al-Lubadiy, Muʿjam Al-Mustalahāt An-Nahwiyyat Was-Sarfiyyat ms. 48.

٢ M. Samir Najib Al-Lubadiy, Muʿjam Al-Mustalahāt Al-Nahwiyyat Was-Sarfiyyat ms. 27

atau ia duaan maskulin atau feminin atau ia jamak sama ada maskulin atau feminin
 وَيَسَبِّبُ بِنَائِهِ لَا يُشْنَى وَلَا يُجْمَع - فَلَا تُدْخِلُهُ الْعَلَامَةُ الْخَاصَّةُ بِالتَّنْيَةِ أَوْ الْجَمْعِ. إِنَّمَا يَدُلُّ بِذَاتِهِ وَتَكْوِينِ
 صِيغَتِهِ عَلَى الْمَفْرَدِ الْمَذْكَرِ أَوْ الْمَوْثِ أَوْ عَلَى الْمُثْنَى بِنَوْعِيهِ الْمَذْكَرِ وَالْمَوْثِ مَعًا أَوْ عَلَى الْجَمْعِ الْمَذْكَرِ أَوْ الْمَوْثِ.¹

Contohnya;

- i- (أَنَا) kata ganti nama diri pertama tunggal untuk maskulin dan feminin.
- ii- (نَحْنُ) kata ganti nama diri pertama jamak untuk maskulin dan feminin.
- iii (أَنْتَ) kata ganti nama diri kedua tunggal untuk maskulin.
- iv (أَنْتِ) kata ganti nama diri kedua tunggal untuk feminin.

Ini bererti bahawa semua kata ganti nama ini mempunyai bentuk dan rupanya yang tertentu dan mewakili kata-kata nama yang tertentu.

Al-Asymūni menyebut bahawa kata ganti nama itu “mabni” kerana empat sebab iaitu;

- a- Kata ganti nama menyerupai harf dari segi bentuk (وَضْع) kerana kebanyakannya terdiri daripada satu huruf atau dua, lalu yang lain-lain itu (walaupun terdiri daripada tiga atau empat huruf) digolongkan kedalam yang terbanyak ini.
- b- Kata ganti nama menyerupai harf kerana ia memerlukan kepada perkataan lain. Kata ganti nama tidak akan jelas maknanya kecuali dengan disertai oleh penyaksian atau lainnya (إِلَّا بِضَمِيمَةٍ مِنْ مُشَاهَدَةٍ أَوْ غَيْرِهَا).

¹Abbās Hasan, Al-Nahwu Al-Wāfi, Jld. I ms 218.

c- Kata ganti nama menyerupai ḥarf dari segi kejumudannya (جُمُود) kerana lafaznya yang tidak boleh ditasrifkan.

d- Kata ganti nama tidak memerlukan kepada iʿrāb (perubahan akhir sesuatu perkataan kerana perubahan agennya) kerana ia mempunyai lafaz-lafaz yang berbeza untuk makna yang berlainan.¹

2.2. Pembahagian Kata Ganti Nama Bahasa Arab

Di dalam pengkajian nahu bahasa Arab, kata ganti nama boleh dibahagikan kepada beberapa bahagian atau jenis berdasarkan kepada dari sudut mana ia dilihat. Misalnya; dari sudut makna, dari sudut penggunaan atau pun dari sudut fleksi (iʿrāb). Oleh itu pembahagian kata ganti nama ini bolehlah dibuat berdasarkan kepada yang tersebut iaitu;

- a- Pembahagian berdasarkan kepada makna.
- b- Pembahagian berdasarkan kepada penggunaan.
- c- Pembahagian berdasarkan kepada iʿrāb.

2.2.1 Pembahagian kata ganti nama berdasarkan kepada makna

Kata ganti nama bahasa Arab apabila dilihat dari sudut makna atau madlul, ia boleh dibahagikan kepada tiga bahagian, iaitu;

- a- Kata ganti nama diri pertama (ضَمِيرُ الْمُتَكَلِّمِ)
- b- Kata ganti nama diri kedua (ضَمِيرُ الْمُخَاطَبِ)
- c- Kata ganti nama diri ketiga (ضَمِيرُ الْعَائِبِ)

¹ M. Ibn ʿAlī Al-Ṣubbān, Ḥasyiat Al-Ṣubbān ʿAla Syarḥ Al-Asymūni, jld 1, ms.110.

Ibnu Mālik walau pun pada zahirnya membahagikan kata ganti nama ini kepada dua bahagian (ghibah dan ḥuḍūr) sebagaimana yang terdapat dalam Alfīatnya yang berbunyi;

فَمَا لِذِي غَيْبَةٍ أَوْ حُضُورٍ # كَأَنْتَ وَهُوَ سَمٌّ بِالضَّمِيرِ

(apa-apa yang menunjukkan kepada “ghibah” atau “ḥuḍūr” seperti; “أَنْتَ” dan “هُوَ” dinamakan ḍamīr “ganti nama”)

Tetapi pada hakikatnya beliau membahagikan kata ganti nama ini juga kepada tiga bahagian kerana apa yang beliau maksudkan dengan ḥuḍūr (حُضُور) itu sebenarnya adalah untuk mutakallim (مُتَكَلِّم) dan mukhāṭab (مُخَاطَب) Ini jelas dengan huraian Ibnu Āqil terhadap rangkap syair tersebut dengan katanya:

“مَا دَلَّ عَلَى غَيْبَةٍ كَهُوَ أَوْ حُضُورٍ وَهُوَ قِسْمَانِ: أَحَدُهُمَا ضَمِيرُ الْمُخَاطَبِ نَحْوُ أَنْتَ وَالثَّانِي ضَمِيرُ الْمُتَكَلِّمِ نَحْوُ أَنَا¹”

(apa-apa yang menunjukkan kepada ghibah (غَيْبَةٍ) seperti huwa (هُوَ) atau ḥuḍūr (حُضُور) terbahagi kepada dua bahagian: yang pertama ialah kata ganti nama mukhāṭab (مُخَاطَب) contohnya: anta (أَنْتَ) dan yang kedua kata ganti nama mutakallim (مُتَكَلِّم) contohnya: ana (أَنَا).

Pendapat ini adalah juga sama dengan pendapat Al-Asymūni dengan menghuraikan perkataan ḥuḍūr (حُضُور) di dalam Alfīat Ibnu Mālik dengan mutakallim (مُتَكَلِّم) dan mukhāṭab (مُخَاطَب)¹

¹ Bahauddin Abdullah Ibnu Āqil, Syarh Ibnu Āqil, jld 1 ms 88.

2.2.1.1. Kata ganti Nama Diri Pertama (ضَمِيرُ التَّكَلُّمِ)

Kata ganti nama diri pertama ialah kata ganti nama yang digunakan sebagai gelaran atau gantian untuk sipenutur atau “orang pertama dalam percakapan”².

Kata ganti nama diri pertama dalam bahasa Arab boleh dibahagikan kepada;

- 1. Kata ganti nama diri pertama tunggal (ضمير المتكلم للمفرد)
- 2. Kata ganti nama diri pertama jamak (ضمير المتكلم للجمع)

Kata ganti nama diri pertama tunggal:

Kata ganti nama diri pertama tunggal ialah;

أنا	النا (ت)	إناي	النا (ي)
-----	----------	------	----------

Contohnya ialah;

أنا طالب في المدرسة الثانوية	Saya seorang pelajar di sekolah menengah.
صليت الجمعة في المسجد الوطني	Saya telah bersembahyang Jumaat di Masjid Negara.
وإني فأرهبون	Dan hanya kepadaKulah kamu harus takut (tunduk).
أحترم والدي	Saya menghormati kedua ibu bapa saya.

Kata ganti nama diri pertama jamak:

Kata ganti nama diri pertama jamak ialah;

نحن	نا	إنانا
-----	----	-------

¹ lihat M. Ibn Āli Al-Ṣobḥān, Ḥasyiat Al-Ṣobḥān ‘Ala Syarḥ Al-Asymūni, jld 1 ms 108.
²M. Samir Najib Al-Lubadiy: Muḥjam Al-Muṣṭalahāt Al-Naḥwiyyat Wal-Ṣarfiyyat, ms. 197.

Contohnya;

نَحْنُ مُسْلِمُونَ	Kami orang-orang Islam.
أَطَعْنَا وَالِدَيْنَا	Kami mentaati kedua ibu bapa kami.
إِنَّا نُوَزِّعُ الْخَوَاصِرَ	Kepada kamilah dibahagikan hadiah-hadiah itu.

Tidak ada perbezaan antara maskulin (مذكر) dan feminin (مؤنث) untuk kata ganti nama diri pertama, sama ada yang tunggal atau pun yang jamak. Oleh itu ayat دَهَبْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ أَمْسَ (Saya telah pergi ke masjid semalam) boleh untuk maskulin dan juga feminin.

2.2.1.2. Kata ganti Nama Diri Kedua (ضَمِيرُ الْمُخَاطَبِ)

Kata ganti nama diri kedua adalah kata ganti yang digunakan untuk menggantikan orang yang dihadapkan percakapan kepadanya.

Terdapat tiga jenis kata ganti nama diri kedua dalam bahasa Arab, iaitu;

- 1. Kata ganti nama diri kedua tunggal (ضَمِيرُ الْمُخَاطَبِ لِلْمُفْرَدِ)
- 2. Kata ganti nama diri kedua duaan (ضَمِيرُ الْمُخَاطَبِ لِلْمُثْنَى)
- 3. Kata ganti nama diri kedua jamak (ضَمِيرُ الْمُخَاطَبِ لِلْجَمْعِ)

Kata ganti nama diri kedua tunggal:

Kata ganti nama diri kedua tunggal boleh dipecahkan kepada dua bahagian, iaitu;

- I. kata ganti nama diri kedua tunggal maskulin
- ii. kata ganti nama diri kedua tunggal feminin

Kata ganti nama diri kedua tunggal maskulin ialah:

أَنْتَ	التاء (تَ)	إِيَّاكَ	الكاف (كَ)
--------	------------	----------	------------

Contohnya;

أَنْتَ طَالِبٌ فِي هَذِهِ الْجَامِعَةِ	Awak seorang penuntut di universiti ini
نَحْنُ نَحْتَجُّ فِي الْإِمْتِحَانِ الْمَاضِي	Awak telah berjaya dalam peperiksaan lepas
أَيْنَ نَقَعُ قَرْيَتُكَ ؟	Di mana letaknya kampung awak?
إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ¹	Engkaulah yang kami sembah dan Engkaulah yang kama minta pertolongan

Kata ganti nama diri kedua tunggal feminin ialah:

أَنْتِ	التاء (تِ)	ياء المخاطبة (يِ)	إِيَّاكِ	الكاف (كِ)
--------	------------	-------------------	----------	------------

Contohnya;

أَنْتِ مُؤْمِنَةٌ صَالِحَةٌ	Awak seorang mukminah yang solehah
لِمَاذَا تَأَخَّرْتِ الْيَوْمَ ؟	Kenapa awak lambat hari ini?
أَنْتِ تُطِيعِينَ وَالِدَيْكَ	Awak mentaati kedua ibu bapa awak
إِيَّاكِ أَرْسَلْتُ الرِّسَالَةَ	Kepada awaklah saya utuskan surat

Kata ganti nama diri kedua duaan:

Kata ganti nama diri kedua duaan ialah;

أَنْتُمَا	التاء (تُمَا)	أَلِفُ الْاُنْثَيْنِ (اِ)	إِيَّاكُمَا	الكاف (كُمَا)
-----------	---------------	---------------------------	-------------	---------------

¹ Al-Fatihah ayat 4

Tidak ada perbezaan antara maskulin dan feminin untuk kata ganti nama ini.

Contohnya;

أَنْتُمَا ذَاهِبَانِ إِلَى الْمَكْتَبَةِ	Awak berdua (m) pergi ke perpustakaan.
أَنْتُمَا ذَاهِبَتَانِ إِلَى الْمَكْتَبَةِ	Awak berdua (f) pergi ke perpustakaan.
هَلْ ذَهَبْتُمَا إِلَى الْمَسْجِدِ	Adakah kamu berdua telah pergi ke masjid?
أَنْتُمَا تَدْرُسَانِ بِحَدِّ	Kamu berdua belajar bersungguh-sungguh.
إِلَيْكُمَا نَطْلُبُ الْمُسَاعَدَةَ	Kepada kamu berdua kami memohon pertolongan.
مَدْرَسَتُكُمَا جَمِيلَةٌ	Sekolah kamu cantik.

Kata ganti nama diri kedua jamak:

Kata ganti nama diri kedua jamak di bahagikan kepada dua bahagian, iaitu;

- i. Kata ganti nama diri kedua jamak maskulin
- ii. Kata ganti nama diri kedua jamak feminin

Kata ganti nama diri kedua jamak maskulin ialah;

أَنْتُمْ	الْتَاءُ (تُمْ)	وَأَوِ الْجَمَاعَةِ (و)	إِيَّاكُمْ	الْكَافُ (كُمْ)
----------	-----------------	-------------------------	------------	-----------------

Contohnya:

أَنْتُمْ تُطِيعُونَ وَالِدَيْكُمْ	Kamu semua mentaati kedua ibu bapa kamu.
لِمَاذَا تَأَخَّرْتُمْ ؟	Kenapa kamu semua lewat ?
إِيَّاكُمْ أَرْسَلْتُ الرِّسَالَةَ	Kepada kamu semua saya telah mengutus surat.

Kata ganti nama diri kedua jamak feminin ialah;

أَنْتُنَّ	الْتَاءُ (تُنَّ)	تُونُ النِّسْوَةِ (ن)	إِيَّاكُنَّ	الْكاف (كُنَّ)
-----------	------------------	-----------------------	-------------	----------------

Contohnya:

أَنْتُنَّ تُنْظِفْنَ مَلَابِسَكُنَّ	Kamu semua sedang membasuh pakaian kamu
أَيُّهَا الطَّالِبَاتُ، هَلْ اكْتَهَيْتُنَّ مِنْ عَمَلِكُنَّ ؟	Wahai pelajar perempuan sekalian, adakah kamu semua telah selesaikan kerja kamu ?
أَقْدِمُ هَذِهِ الْهَدَايَا إِيَّاكُمْ	Saya berikan hadiah-hadiah ini kepada kamu semua.

2.2.1.3. Kata ganti Nama Diri Ketiga (ضَمِيرُ الْغَائِبِ)

Kata ganti nama diri ketiga ialah kata ganti nama yang digunakan untuk menggantikan orang yang diceritakan tentang nya.. Ia boleh dibahagikan kepada tiga bahagian iaitu;

- Kata ganti nama diri ketiga tunggal (ضَمِيرُ الْغَائِبِ لِلْمُفْرَدِ)
- Kata ganti nama diri ketiga duaan (ضَمِيرُ الْغَائِبِ لِلْمُثْنَى)
- Kata ganti nama diri ketiga jamak (ضَمِيرُ الْغَائِبِ لِلْجَمْعِ)

Kata ganti nama diri ketiga tunggal:

Terdapat dua jenis kata ganti nama diri ketiga tunggal, iaitu;

- Kata ganti nama diri ketiga tunggal maskulin
- Kata ganti nama diri ketiga tunggal feminin

Kata ganti nama diri ketiga tunggal maskulin ialah;

هُوَ	الهاء (هـ)	إِيَّاهُ
------	------------	----------

Contohnya:

هُوَ مُهَنْدِسٌ مَاهِرٌ	Dia seorang jurutera yang mahir
إِيَّاهُ نَرْجُو السَّلَامَةَ	KepadaNyalah kami mengharapkan keselamatan

Kata ganti nama diri ketiga tunggal feminin ialah;

هِيَ	الهاء (ها)	إِيَّاهَا
------	------------	-----------

Contohnya:

هِيَ زَارَتْ صَدِيقَتَهَا الْمَرِيضَةَ	Dia telah melawat kawannya yang sakit.
أَعْطَيْتُ الْهَدِيَّةَ إِيَّاهَا	Saya telah berikan hadiah itu kepadanya.

Kata ganti nama diri ketiga duaan:

Kata ganti nama diri ketiga duaan ialah;

هُمَا	أَلِفُ الْاِثْنَيْنِ (ا)	الهاء (هُمَا)	إِيَّاهُمَا
-------	--------------------------	---------------	-------------

Tidak ada juga perbezaan di antara maskulin dan feminin untuk kata ganti nama ini.

Contohnya:

هُمَا نَجَحَا (نَجَحْنَا) بِنَفْسٍ فِي الْامْتِحَانِ الْآخِرِ	Kedua-dua mereka telah berjaya dengan cemerlang dalam peperiksaan akhir
---	---

وَالدَّهْمَا طَبِيبٌ	Ayah mereka berdua seorang doktor
أَعْطَيْتُ الْكَتَابَ <u>إِيَّاهُمَا</u>	Saya telah berikan buku itu kepadanya.

Kata ganti nama diri ketiga jamak:

Kata ganti nama ini terbahagi dua, iaitu;

- i. Kata ganti nama diri ketiga jamak maskulin
- ii. Kata ganti nama diri ketiga jamak feminin

Kata ganti nama diri ketiga jamak maskulin ialah;

هُمُ	وَأَوِ الْجَمَاعَةِ (و)	الهاء (هُمُ)	إِيَّاهُمْ
------	-------------------------	--------------	------------

Contohnya:

هُمُ يَطُوفُونَ حَوْلَ الْكَعْبَةِ	Mereka sedang tawaf mengelilingi kaabah
الْعُلَمَاءُ حَيَاتُهُمْ سَعِيدَةٌ	Ulama kehidupan mereka bahagia.
إِيَّاهُمْ تُوزَعُ الْجَوَازِيزُ	Kepada merekalah disampaikan hadiah-hadiah itu

Kata ganti nama diri ketiga jamak feminin ialah;

هُنَّ	تُؤْنِ النِّسْوَةِ (ن)	الهاء (هُنَّ)	إِيَّاهُنَّ
-------	------------------------	---------------	-------------

Contohnya:

هُنَّ زَوَاجَاتٌ عَفِيفَاتٌ	Mereka adalah isteri-isteri yang baik
الْأُمّهَاتُ يُجَهِّزْنَ الطَّعَامَ لِأَوْلَادِهِنَّ	Ibu-ibu sedang menyediakan makanan untuk anak-anaka mereka

إِيَّاهُمْ تَسْلَمُ أُمُورُ الْمَنْزِلِ

Kepada merekalah diserahkan urusan
rumah tangga.

Sebagai kesimpulannya dapatlah dikatakan bahawa kata ganti nama bahasa Arab mengikut madlulnya/maknanya terbahagi kepada kata ganti nama diri pertama sahaja (لِلتَّكْلَمِ فَقَطْ), kata ganti nama diri kedua sahaja (لِلخِطَابِ فَقَطْ) dan juga kata ganti nama diri ketiga (لِلْعِيَةِ). Terdapat juga kata ganti nama yang sesuai untuk diri kedua dan ketiga (لِلخِطَابِ حِينَئِذٍ وَلِلْعِيَةِ حِينَئِذٍ آخَرِ). Iaitu, نُونُ النِّسْوَةِ، وَآوُ الْجَمَاعَةِ، أَلِفُ الْإِنْتَيْنِ.

Contohnya;

(Tulislah wahai kedua dua orang yang benar) أَلِفُ الْإِنْتَيْنِ: اُكْتُبَا يَا صَادِقَانِ

(Kedua-dua orang yang benar itu telah menulis) الصَّادِقَانِ كَتَبَا

(Tulislah wahai orang-orang yang benar) وَآوُ الْجَمَاعَةِ: اُكْتُبُوا يَا صَادِقُونَ

(Orang-orang yang benar telah menulis) الصَّادِقُونَ كَتَبُوا

(Tulislah wahai murid-murid perempuan) نُونُ النِّسْوَةِ: اُكْتُبْنَ يَا طَالِبَاتِ

(Murid-murid perempuan telah menulis) الطَّالِبَاتُ كَتَبْنَ

Penjelasan di atas adalah dirujuk kepada kenyataan asalnya seperti berikut:

".... يَنْقَسِمُ بِحَسَبِ مَذْلُوقِهِ إِلَى مَا يَكُونُ لِلتَّكْلَمِ فَقَطْ، وَلِلخِطَابِ فَقَطْ، وَلِلْعِيَةِ كَذَلِكَ. وَإِلَى مَا يَصْلُحُ لِلخِطَابِ حِينَئِذٍ، وَلِلْعِيَةِ حِينَئِذٍ، وَهُوَ: أَلِفُ الْإِنْتَيْنِ وَوَآوُ الْجَمَاعَةِ وَنُونُ النِّسْوَةِ. فَمِثَالُ أَلِفِ الْإِنْتَيْنِ: اُكْتُبَا يَا

صَادِقَانِ ، وَالصَّادِقَانِ كَتَبَا، وَمِثَالُ وَאוּ الْجَمَاعَةِ : اُكْتُبُوا يَا صَادِقُونَ، وَالصَّادِقُونَ كَتَبُوا. وَمِثَالُ نَوْنِ النِّسْوَةِ : اُكْتُبْنَ يَا طَالِبَاتِ، وَالطَّالِبَاتُ كَتَبْنَ.¹

2.2.2. Pembahagian berdasarkan penggunaan

Dari sudut penggunaan, kata ganti nama bahasa Arab boleh dibahagikan kepada dua bahagian, iaitu;

- a- Kata ganti nama nyata (الضمير البارز)
- b- Kata ganti nama tersembunyi (الضمير المستتر)

2.2.2.1. Kata ganti Nama Nyata (الضمير البارز)

Kata ganti nama nyata atau “bariz” (الضمير البارز) ialah kata ganti nama yang disebut dalam percakapan seperti; أَنْتَ تَلْمِيزُ dan أَتَشَدُّتُ الْقَصِيدَةَ . Seperti yang dijelaskan oleh seorang ulamak nahu Arab seperti berikut:

(هُوَ الضَّمِيرُ الَّذِي يُذَكَّرُ فِي الْكَلَامِ مِثْلُ: أَنْتَ تَلْمِيزُ وَأَتَشَدُّتُ الْقَصِيدَةَ)²

Maksudnya: Ia adalah kata ganti nama (ضمير) yang disebut dalam percakapan. Seperti:

أَنْتَ تَلْمِيزُ (awak seorang murid) dan أَتَشَدُّتُ الْقَصِيدَةَ (saya telah menyanyikan sebuah lagu).

atau dengan kata lain kata ganti nama yang mempunyai bentuk yang nyata dan jelas dalam (penggunaan) ayat sama ada dari segi sebutan atau tulisan.

³ Contohnya: (هُوَ الَّذِي لَهُ صُورَةٌ ظَاهِرَةٌ فِي التَّرَاكِيِبِ نُطْقًا وَكِتَابَةً)

¹Abbās Ḥasan: Al-Naḥw Al-Wāfī, jld. 1 ms.219

² Abd. Ḥādī Al-Fadlī, Mukhtaṣar Al-Naḥw, ms 45

³Abbās Ḥasan: Al-Naḥw Al-Wāfī, jld.1 219

- أَنَا رَأَيْتُكَ فِي الْحَدِيقَةِ (Saya telah melihat awak di taman))
- أَنْتَ طَالِبٌ فِي هَذِهِ الْجَامِعَةِ (Awak seorang pelajar di universiti ini)

Perkataan (أَنَا), (ت), (ك) dan (أَنْتَ) di dalam ayat-ayat di atas adalah kata ganti nama nyata, kerana ia jelas disebut dan ditulis.

Ahli-ahli bahasa Arab telah membahagikan kata ganti nama jenis ini kepada dua kategori besar berdasarkan kepada bentuk penggunaannya iaitu;

- 1 - Kata ganti nama terpisah (الضَّمِيرُ الْمُتَفَصِّلُ)
- 2- Kata ganti nama bersambung (الضَّمِيرُ الْمُتَّصِلُ)

Kata ganti nama terpisah (الضَّمِيرُ الْمُتَفَصِّلُ) :

Mengikut Ibnu Hisyām di dalam Auḍāḥ Al-Masālik, Kata ganti nama terpisah ialah kata ganti nama yang boleh dimulakan (percakapan) dengannya dan boleh berada selepas “إِلَّا” (pengecualian). Sebagaimana teks kata-katanya:

(وَهُوَ: مَا يُتَدَلَّى بِهِ وَيَقَعُ بَعْدَ "إِلَّا" نَحْوُ (أَنَا) تَقُولُ (أَنَا مُؤْمِنٌ) وَ (مَا قَامَ إِلَّا أَنَا)¹

Di dalam Al-Nahw Al-Wāfi pula, Kata ganti nama terpisah ialah kata ganti nama yang boleh berada di awal ayat dan dimulakan percakapan dengannya.

(وَهُوَ الَّذِي يُمَكِّنُ أَنْ يَقَعَ فِي أَوَّلِ جُمْلَتِهِ، وَيَتَدَلَّى الْكَلَامُ بِهِ).²

¹ Ibnu Hisyām: Auḍāḥ Al-Masālik, jld 1. ms 63

² Abbās Ḥasan: Al-Nahw Al-Wāfi, jld. 1. ms. 221

Kata ganti nama terpisah ialah kata ganti nama nyata yang disebut secara terpisah (terasing) dari perkataan lain dalam ayat atau pun kata ganti nama yang boleh berdiri sendiri.

(هُوَ الضَّمِيرُ الْبَارِزُ الَّذِي يُذَكَّرُ مُتَفَصِّلًا عَنْ سِوَاهُ مِنْ كَلِمِ الْجُمْلَةِ، أَوْ هُوَ الَّذِي يَسْتَقِيلُ بِنَفْسِهِ مِثْلُ: أَنْتَ، إِيَّاكَ.)¹

Sebagai kesimpulan dari pengertian-pengertian di atas bolehlah dikatakan bahawa: Kata ganti nama terpisah (الضمير المنفصل) ialah kata ganti nama yang tidak bersambung/berhubung dengan mana-mana bahagian perkataan, boleh dimulakan dengannya sebagaimana ianya boleh berada selepas (إِلَّا).

(وَهُوَ الضَّمِيرُ الَّذِي لَمْ يَتَّصِلْ بِأَيِّ مِنْ أَقْسَامِ الْكَلِمَةِ، وَيَصِحُّ الْإِبْتِدَاءُ بِهِ كَمَا يَصِحُّ وَقُوعُهُ بَعْدَ إِلَّا)²

Terdapat sebanyak dua puluh empat (24) kata ganti nama terpisah dalam tatabahasa bahasa Arab. Iaitu ;

أَنَا، نَحْنُ، أَنْتَ، أَنْتِ، أَنتُمَا، أَنْتُمْ، أَنتُنَّ، هُوَ، هِيَ، هُمَا، هُمْ، هُنَّ، إِيَّايَ، إِيَّانَا، إِيَّاكَ، إِيَّاكِ، إِيَّاكُمْ، إِيَّاكُنَّ، إِيَّاهُ، إِيَّاهَا، إِيَّاهُمَا، إِيَّاهُمْ، إِيَّاهُنَّ.³

Contoh-contoh penggunaan kata ganti nama terpisah ini ialah;

أَنَا نَصِيرُ الْمُخْلِصِينَ	Saya penolong orang-orang yang ikhlas
وَنَحْنُ أَنْصَارُهُمْ	Kami penolong-penolong mereka

¹ Abd. Hādī Al-Fadlī, Mukhtaṣar Al-Nahwī, ms 45.

² Mohammed Samir Najīb Al-Lubadiy: Mu‘jam Al-Mustalahat Al-Nahwiyyat Wal-Sarfiyyat ms.172

³ lihat Ibnu Aqīl, Syarh Ibn Aqīl, jld. 1 ms. 97-98

وَأَيَّاكَ قَصَدْتُ	Kamulah saya tuju
وَمَا النَّصِيرَ إِلَّا أَنَا	Tiada penolong kecuali saya
وَمَا الْمُخْلِصُونَ إِلَّا نَحْنُ	Tiada yang ikhlas kecuali kami

Kata ganti nama bersambung (الضَّمِيرُ الْمُتَّصِلُ) :

Kata ganti nama bersambung (الضَّمِيرُ الْمُتَّصِلُ) ialah kata ganti nama nyata yang disebut secara bersambung dengan perkataan lain dalam ayat. Atau kata ganti nama yang tidak boleh berdiri sendiri, seperti (ت) dan (ي) dalam kata-kata: أَقُمْتُ وَرَأَيْتُ (saya bangun dan dia melihatku)¹.

Mengikut Ibnu ʿAqīl, kata ganti nama bersambung ialah: kata ganti nama yang tidak boleh dimulakan dengannya seperti (كَ) daripada (أَكْرَمَكَ) dan seumpamanya, dan kata ganti nama ini juga tidak boleh berada selepas (إِلَّا) secara ikhtiari (pilihan).²

Secara jelasnya, kata ganti nama bersambung ialah: kata ganti nama yang sentiasa berada di akhir perkataan dan tidak mungkin berada di permulaannya, dan tidak juga berada di permulaan ayat, di mana ia tidak boleh disebut secara bersendirian disebabkan oleh ianya tidak boleh bersendirian tanpa ʿāmilnya.³

¹ Abd. Hādī Al-Faḍlī, Mukhtaṣār Al-Nahwī, ms. 46

² Ibn ʿAqīl, *Syarḥ Ibnu ʿAqīl*, jld. 1 ms. 89

³ Abbās Ḥasan. *An-Nahw Al-Wafī*, jld 1 ms. 220

Kata ganti nama- kata ganti nama ini ialah:

تَاءُ الْفَاعِلِ (ت)، أَلِفُ الْاِثْنَيْنِ (ن)، وَאוּ الْجَمَاعَةِ (و) يَاءُ الْمُخَاطَبَةِ (ي)، تُونُ النِّسْوَةِ (ن)، يَاءُ الْمُتَكَلِّمِ (ي)،
كَافُ الْخِطَابِ (ك)، هَاءُ الْغَائِبِ (ه)، نا .

Kesemua kata ganti nama jenis ini mesti berada di akhir perkataan, di mana tiada satu pun daripadanya yang boleh berdiri sendirian atau berada di permulaan perkataan.

Contohnya;

تَاءُ الْفَاعِلِ

سَمِعْتُ النَّصِيحَ	Saya telah mendengar nasihat
---------------------	------------------------------

أَلِفُ الْاِثْنَيْنِ

الرَّجُلَانِ سَمِعَا النَّصِيحَ	Dua lelaki itu telah mendengar nasihat
---------------------------------	--

وَאוּ الْجَمَاعَةِ

الطُّلَابُ سَمِعُوا النَّصِيحَ	Pelajar-pelajar itu telah mendengar nasihat
--------------------------------	---

تُونُ النِّسْوَةِ

الْبَنَاتُ سَمِعْنَ النَّصِيحَ	Budak-budak perempuan itu telah mendengar nasihat
--------------------------------	---

2.2.2.2. Kata ganti Nama Tersembunyi (الضمير المُستتر)

Kata ganti nama tersembunyi (الضمير المُستتر) atau "implied pronoun" ialah:

kata ganti nama yang tersembunyi / terlindung dan tidak nyata dalam sebutan dan tulisan.¹

Mengikut Dr ⁶Abd. Hādī Al-Fadlī, kata ganti nama tersembunyi ialah kata ganti nama yang tidak disebut di dalam percakapan, dan ia dibayangkan / diandaikan (مُقَدَّر) dengan sesuatu andaian.²

Al-Asymūnī menggolongkan kata ganti nama tersembunyi ke dalam golongan kata ganti nama bersambung di mana beliau telah membahagikan kata ganti nama bersambung kepada dua jenis, iaitu; kata ganti nama nyata dan kata ganti nama tersembunyi³.

(kata ganti nama bersambung ada dua jenis, yang nyata (بَارِز) iaitu yang tiada dalam sebutan dan yang tersembunyi (مُسْتَتِر) iaitu yang bukan macam yang tersebut.)

Inilah yang ditarjihkan oleh Dr. M. Samir Al-Lubadiyy dengan katanya:

"وَهُوَ فِي الْأَرْجَحِ نَوْعٌ مِنَ الضَّمِيرِ الْمُتَّصِلِ وَقَسِيمٌ لِلْبَارِزِ"⁴

Dan ia yang rājihnya adalah satu jenis dari kata ganti nama bersambung dan satu bahagian bersama dengan kata ganti nama nyata.

¹ Abbās Hasan, An-Nahw Al-Wafī, jld.1 ms. 219

² ⁶Abd. Hādī Al-Fadlī, Mukhtaṣar An-Nahw, ms. 44

³ lihat. M. Ibn ʿAlī As-Sobbān, Hāsyiat Al-Sobbān ʿAla Syarḥ Al-Asymūnī, jld 1 ms112.

⁴ M. Samir Al-Lubadiyy, Muʿjam Al-Mustalahāt Al-Nahwiyyat Was-Sarfiyyat ms 103

Kesimpulannya bolehlah dirumuskan mengikut pendapat seorang ulamak nahu Arab bahawa kata ganti nama tersembunyi adalah kata ganti nama yang tidak wujud dalam sebutan dan ianya diandaikan / dibayangkan dalam pemikiran.¹

Pada pendapat penulis, ḍamīr mustatir adalah ḍamīr yang memang wujud walaupun tidak disebut. Ianya berfungsi sebagai fā'il (pelaku) atau nāib fā'il kepada fī il-fi' il maḍi, muḍari atau amr dengan diandaikan dengan ḍamīr-ḍamīr bariz yang tertentu.

Contohnya: firman Allah Taala: اقْرَأْ بِسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ الْعَلَقَ (Bacalah [wahai Muhammad] dengan nama Tuhanmu yang telah menjadikan kamu dari segumpal darah)

Di dalam perkataan (اقْرَأْ) terdapat kata ganti nama tersembunyi yang andaianya (أَنتَ " أَنْتَ) (تَقْدِيرُهُ) .

Ulama menyimpulkan bahawa terdapat dua kategori kata ganti nama tersembunyi, iaitu;

- i - kata ganti nama tersembunyi wajib.
- ii - kata ganti nama tersembunyi harus.

¹ M. Abd. Badi, Mūjaz Fi An-Nahw, ms. 264

Kata ganti nama tersembunyi wajib:

Kata ganti nama tersembunyi wajib ialah kata ganti nama yang tidak boleh digantikan tempatnya oleh kata nama nyata (**الاسْمُ الظَّاهِرُ**) dan tidak juga oleh kata ganti nama terpisah.¹

Contohnya: (**نُقُومُ**). Pelaku (**فَاعِلٌ**) dalam kata kerja (**فِعْلٌ**) ini ialah kata ganti nama tersembunyi wajib iaitu dengan andaian / bayangan (**نُحْنُ**), tidak boleh mana-mana kata nama nyata berada selepas kata kerja (**فِعْلٌ**) sebagai pelaku. Oleh itu tidak boleh mengatakan: (**نُقُومُ زَيْدٌ**), begitu juga tidak boleh berkata: (**نُقُومُ نُحْنُ**) dengan menjadikan (**نُحْنُ**) sebagai pelaku bagi kata kerja (**نُقُومُ**).²

Tempat-tempat wujudnya kata ganti nama tersembunyi wajib

Terdapat banyak tempat bagi kata ganti nama tersembunyi wajib. Antara yang termasyhurnya ialah:

1. Kata ganti nama itu adalah pelaku (**فَاعِلٌ**) bagi kata kerja perintah

“imperatif” (**فِعْلُ الْأَمْرِ**) untuk tunggal maskulin.³

¹ Ab. ʿAziz M. Fākhir: Tawdīḥ Al-Nahw, ms. 89.

² Soher M. Khalīfah: Dirāsāt fī Al-Nahw, ms 103.

³ Soher m. Khalīfah: Dirāsāt fī Al-Nahw, ms 103.

Contohnya (اضْرِبْ). Pelaku untuk kata kerja ini ialah kata ganti nama tersembunyi wajib dengan taqdir (أَنْتَ)¹:

Apabila kata kerja suruh itu untuk tunggal feminin atau duaan atau jamak, maka kata ganti namanya akan nyata. Seperti: (اضْرِبْنَ - اضْرِبَا - اضْرِبُوا - اضْرِبِي)²

Di antara contoh-contoh ayat Al-Quran untuk kata kerja imperatif tunggal maskulin ialah:

(فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ)³

maksudnya: Sesungguhnya Allah menerbitkan matahari dari timur, maka cubalah engkau terbitkan dari barat.⁴

Di dalam ayat di atas terdapat kata kerja imperatif untuk tunggal maskulin iaitu (ائْتِ). Pelaku untuk kata kerja ini adalah kata ganti nama tersembunyi wajib dengan taqdir (أَنْتَ).

Apabila kedapatan kata ganti nama terpisah (الضَّمِيرُ الْمَفْصُلُ) selepas katakerja imperatif untuk tunggal maskulin, maka kata ganti nama itu adalah sebagai penegas (تَأْكِيدٌ) untuk kata ganti nama tersembunyi itu.

Contohnya: Firman Allah dalam al-Quran;

¹ Soher M. Khalifah: Dirāsāt fi Al-Nahw, ms 103.

² Ibn Āqil, Syarh Ibnu Āqil jld. 1 ms. 96

³ Al- Baqarah 258

⁴ Mahmud Yunus, Prof. Dr.: Tafsir Quran Karim, 1973, Djakarta, P.T. Hidakarya Agung.

(اسْكُنْهُ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ ¹) Maksudnya: ...diamilah oleh kamu dan isterimu syurga ini.

dan (فَادْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ ²) Maksudnya: kerana itu pergilah kamu bersama tuhanmu dan berperanglah kamu berdua, sesungguhnya kami hanya duduk menanti di sini sahaja.

Kata ganti nama terpisah (أَنْتَ) dalam kedua-dua ayat di atas adalah penegas

(تَوْكِيدٌ) bagi kata ganti nama tersembunyi wajib untuk kata kerja-kata kerja

(³ اِذْهَبْ - اسْكُنْ).

2. Kata ganti nama itu adalah pelaku bagi kata kerja kala kini (الْفِعْلُ الْمُضَارِعُ) yang

dimulai dengan huruf ta' khitāb (تاء الخطاب) untuk tunggal maskulin.⁴

Contohnya: (تَشْكُرُ) bermaksud; (أَنْتَ) تَشْكُرُ .

Apabila percakapan (الخطاب) diajukan untuk tunggal feminin atau duaan atau jamak maka kata ganti namanya adalah nyata. Seperti;

أَنْتِ تَفْعَلِينَ، أَنْتُمَا تَفْعَلَانِ، أَنْتُمْ تَفْعَلُونَ، أَنْتَن تَفْعَلْنَ ⁵

(kamu [f] buat, kamu berdua buat, kamu semua [m] buat dan kamu semua [f] buat).

¹ Al-Baqarah 35

² Al-Mā'idah 24

³ Soher Mohammed Khalifah: Dirāsāt Fī Al-Nahw, ms. 104

⁴ Abbās Hasan: Al-Nahw Al-Wafī, jld. 1 ms. 229

⁵ Ibnu Aqil, Syarh Ibn Aqil, jld. 1 ms. 96

Di antara contoh ayat al-Quran untuk kata ganti nama ini ialah:

(وَأَنْتَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَضْحَى)¹

Maksudnya: Dan sesungguhnya kamu tidak akan merasa dahaga dan tidak (pula) akan ditimpa panas matahari di dalamnya.

Pelaku untuk kata kerja-kata kerja (تَضْحَى - تَظْمَأُ) adalah kata ganti nama tersembunyi wajib dengan taqdir أنت :

3. Kata ganti nama itu adalah pelaku bagi kata kerja kala kini yang dimulai dengan:-

² (هَمْزَةُ التَّكْلِمِ) ¹

Contohnya: (أَضْرِبُ). Pelaku untuk katakerja ini adalah kata ganti nama tersembunyi wajib dengan taqdir (أَنَا).

Di antara contohnya dari al-Quran ialah;

(وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُدِدْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا)³

Maksudnya: Dan aku tidak mengira hari kiamat itu akan datang, dan sekiranya aku dikembalikan kepada Tuhanku pasti aku akan mendapat tempat kembali yang lebih baik daripada kebun-kebun itu.

Pelaku bagi kata kerja (أَظُنُّ) ialah kata ganti nama tersembunyi wajib dengan andaian (أَنَا).

¹ Surah Taha 119

² ^UAbbās Ḥasan: Al-Nahw Al-wāfi, jld. 1 ms. 229.

³ Al-Kahf 36

4. Kata ganti nama tersembunyi itu menjadi pelaku bagi kata kerja kala kini yang dimulai dengan “ن” (النون).¹

Contohnya; (نَضْرِبُ), pelaku untuk kata kerja ini ialah kata ganti nama tersembunyi wajib dengan taqdir “نحن” atau bermaksud “نَضْرِبُ (نحن) ”.

Di antara contohnya daripada ayat-ayat al-Quran ialah:
² (قَالُوا أَلَمْ نَكْمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ) Maksudnya: Mereka berkata: adakah kami beriman sebagaimana orang-orang bodoh beriman?
³ (قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَنَطْمِئِنُّ قُلُوبُنَا) Maksudnya: Mereka berkata: kami ingin memakan hidangan itu dan supaya tenteram hati kami.

Kata kerja-kata kerja (نُؤْمِنُ، نُرِيدُ، نَأْكُلُ) di dalam ayat-ayat di atas mempunyai pelaku kata ganti nama tersembunyi wajib dengan andaian “نحن”.

5. Kata ganti nama tersembunyi itu berfungsi sebagai pelaku kepada kata kerja kala lampau (الفِعْلُ الْمَاضِي) yang membawa maksud pengecualian (الاستثناء).⁴

Contohnya: (عَدَا - حَاشَا -)

Contoh penggunaanya:

¹ Soher Mohammed Khalifah: Dirāsāt Fi Al-Nahw, ms. 105
² Al-Baqarah 13
³ Al-Mā'idah 113
⁴ Abbās Hasan: Al-Nahw Al-Wāfi, jld. 1 ms. 230.

حَضَرَ الْمَدْعُوْنَ خَلَا وَاحِدًا (Jemputan-jemputan itu hadir kecuali seorang)

نَجَحَ الطَّلَابُ عَدَا عَمْرًا (Pelajar-pelajar itu berjaya kecuali Omar)

سَافَرَ السَّيَّاحُ حَاشًا وَاحِدًا (Pelancong-pelancong itu telah pergi kecuali seorang)

Pelaku-pelaku bagi kata kerja-kata kerja (حَاشًا - عَدَا - خَلَا) dalam ayat-ayat di

atas ialah kata ganti nama tersembunyi wajib dengan taqdīr (هُوَ).

6. Kata ganti nama tersembunyi itu berfungsi sebagai nama nominatif kepada أَدَوَاتُ

لَيْسَ - لَا يَكُونُ (لَيْسَ - لَا يَكُونُ) iaitu الاستثناء الناسخة

انْقَضَى الأسبوعُ لَيْسَ يَوْمًا (Minggu telah berakhir kecuali satu hari)

انْقَضَى العامُ لَا يَكُونُ شَهْرًا (Tahun telah berakhir kecuali sebulan)

Perkataan (يَوْمًا) dan (شَهْرًا) adalah predikat kepada pembatal “الناسخ” dan ia

jugalah yang dikecualikan “المستثنى”. Nama pembatalnya “اسم الناسخ” ialah kata ganti

nama tersembunyi wajib yang taqdirnya ialah “هو”.

7. Kata ganti nama tersembunyi itu adalah pelaku bagi kata kerja kala lampau

“taajub” (التَعْجُب)¹

¹ Abbās Hasan: Al-Nahw Al-Wafī, jld. 1 ms. 230.

Kata kerja kala lampau ta'ajub yang dimaksudkan ialah yang menggunakan format ujaran atau “ما أَفْعَلُ” (صَيِّغَةُ).

Contohnya: ما أَحْسَنَ الشَّجَاعَةَ فِي الْحَقِّ (Alangkah eloknyanya berani kerana benar)

Dalam ayat di atas, “أَحْسَنَ” adalah kata kerja kala lampau untuk ta'ajub, pelakunya ialah kata ganti nama tersembunyi wajib dengan taqdir “هو” yang merujuk kepada “ما”¹.

8. Kata ganti nama tersembunyi itu adalah pelaku (فاعل) kepada kata nama kerjaan “verbal noun” kala kini atau kata nama kerjaan imperatif.²

Contohnya “أَفْ مِنْ الْكَذِبِ” dengan maksud “أَتَضَحَّرُ جِدًّا” (saya sangat bencikan bohong)

“أَسْتَجِيبُ” dengan makna “آمين” (perkenankanlah)

9. Kata ganti nama tersembunyi itu adalah pelaku kepada masdar “infinitive” yang menjadi pengganti kepada kata kerja imperatif³

Contohnya: “فَيَأْمُرُ بِالزَّائِرِ”. Dalam contoh, “فَيَأْمُرُ” adalah masdar yang menggantikan kata kerja imperatifnya iaitu: “قُمْ”. Pelakunya (فاعل) adalah kata ganti nama tersembunyi wajib dengan taqdir “أَنْتَ”.

¹lihat: Abbās Hasan: Al-Nahw Al-Wafī, jld 1. ms 230

²Abbās Hasan: Al-Nahw Al-Wafī, jld 1. ms 230

³Abbās Hasan: Al-Nahw Al-Wafī, jld 1. ms 230

10. Kata ganti nama tersembunyi itu nominatif kepada af'al tafdil (أفعل تفضيل)¹

Contohnya: “زَيْدٌ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرٍو” (Zaid lebih baik daripada Amr). Di dalam af'al

tafdil “أفضل” terdapat kata ganti nama tersembunyi wajib dengan taqdir “هو”. Jadi

ayat di atas berbentuk begini;

(زَيْدٌ أَفْضَلُ (هُوَ) مِنْ عَمْرٍو)

Begitu juga dengan firman Allah:

لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا (...supaya Dia menguji kamu siapa di antara kamu yang lebih baik amalannya)

Di dalam “أَحْسَنَ” terdapat kata ganti nama tersembunyi wajib dengan taqdir “هو”.

هو

Kata ganti nama tersembunyi harus

Kata ganti nama tersembunyi harus ialah kata ganti nama yang boleh digantikan tempatnya oleh kata nama nyata (الاسْمُ الظَّاهِرُ) atau oleh kata ganti nama berpisah.³

¹ Soher Mohammed Khalifah: Dirāsāt Fi Al-Nahw, ms 106

² Surah Al-Mulk, ayat 2

³ Soher Mohammed Khalifah: Dirāsāt Fi Al-Nahw, ms 108.

Tempat-tempat atau keadaan-keadaan di mana terdapatnya kata ganti nama tersembunyi itu secara harus

1. Kata ganti nama tersembunyi itu marfu¹ (dalam kasus nominatif) kerana kata kerja kala lampau (¹المرفوع بالماضي). Contohnya; apabila kata ganti nama tersembunyi itu menjadi fa'il (pelaku) kepada fe'l māḍi. Seperti;

زَيْدٌ قَامَ	Zaid telah berdiri
هِنْدٌ قَامَتْ	Hindun telah berdiri

Fa'il dalam kedua-dua ayat di atas ialah kata ganti nama tersembunyi harus dengan andaian (هُوَ) untuk ayat pertama dan (هِيَ) untuk ayat kedua.

2. Kata ganti nama tersembunyi untuk diri ketiga marfu² kerana kata kerja kala kini (²المرفوع بالمضارع الغائب). Contohnya:

زَيْدٌ يَقُومُ	Zaid sedang berdiri
هِنْدٌ تَقُومُ	Hindun sedang berdiri

Fa'il dalam kedua-dua ayat di atas ialah kata ganti nama tersembunyi harus dengan andaian (هُوَ) pada ayat pertama dan (هِيَ) pada ayat kedua. Di mana kedua-dua fa'il tersebut boleh digantikan dengan kata nama nyata.

¹Sohir Mohammed Khalīfāt: Dirāsāt Fi Al-Nahw, ms 107.

²Siher Mohammed Khalīfāt: Dirāsāt Fi Al-Nahw, ms 108

Contohnya:

زَيْدٌ يَقُومُ أَخُوهُ	Zaid saudaranya sedang berdiri
هِنْدٌ تَقُومُ أُخْتُهَا	Hindun saudara perempuannya sedang berdiri

3. Kata ganti nama tersembunyi itu marfu⁴ dengan kata nama kerjaan kala lampau (المرفوعُ بِاسْمِ الْفِعْلِ الْمَاضِي¹)

Contohnya: " زَيْدٌ هَيْهَاتَ - شَتَّانَ " (زَيْدٌ هَيْهَاتَ²)

Dalam contoh di atas, subjek bagi kata nama kerjaan (هَيْهَاتَ) ialah kata ganti nama tersembunyi harus dengan andaian (هُوَ).

4. Kata ganti nama tersembunyi itu subjek “marfu⁶ (مَرْفُوعٌ) kepada kata nama pelaku “ism fa’il” (اِسْمُ الْفَاعِلِ) atau agent noun³. Contohnya:

عَمَدٌ قَائِمٌ	Muhammad berdiri
----------------	------------------

Di dalam perkataan “ قَائِمٌ ” terdapat kata ganti nama tersembunyi harus dengan andaian “ هُوَ ”.

¹ Sohir Mohammed Khalifat: Dirāsāt Fi Al-Nahw, ms 109
² Sohir Mohammed Khalifat: Dirāsāt Fi Al-Nahw, ms 109
³ Antoine Al-Dahdah: A Dictionary of Terms of Declension and Structure in Universal Arabic Grammar, 142

5. Kata ganti nama tersembunyi itu subjek *marfūʿ* (مَرْفُوع) kepada “ism *maʿlūl*” (اسْمُ الْمَفْعُول) atau *patient noun*¹. Contohnya:

الكتاب مقروء	Buku itu dibaca
--------------	-----------------

Di dalam perkataan “مَقْرُوءٌ” terdapat kata ganti nama tersembunyi harus dengan andaian “هو”.

6. Kata ganti nama tersembunyi itu subjek *marfūʿ* (مَرْفُوع) kepada “Al-Ṣifāt Al-Musyabbahat” (الْصِّفَةُ الْمَشْبَهَةُ) atau *verbal adjective*². Contohnya:

المنظرُ حَسَنٌ	Pemandangan itu cantik/elok
----------------	-----------------------------

Di dalam perkataan “حَسَنٌ” terdapat kata ganti nama tersembunyi harus dengan andaian “هو”.

7. Kata ganti nama tersembunyi itu subjek *marfūʿ* (مَرْفُوع) kepada “Al-Ṣiġat Al-Mubālaghat” (الصِّيغَةُ الْمُبَالَغَةُ) atau *intensive form*³. Contohnya:

¹ Antoine Al-Dahdah: A Dictionary of Terms of Declension and Structure in Universal Arabic Grammar 196

² Antoine Al-Dahdah: A Dictionary of Terms of Declension and Structure in Universal Arabic Grammar, 118

³ Antoine Al-Dahdah: A Dictionary of Terms of Declension and Structure in Universal Arabic Grammar, 56

التلميذ شكور	Murid itu banyak bersyukur
--------------	----------------------------

Di dalam perkataan “شكور” terdapat kata ganti nama tersembunyi harus dengan andaian “هو”.

2.2.3. Pembahagian berdasarkan kepada i‘rab (fleksi)

Perkataan i‘rab (إِعْرَاب) adalah maṣḍar (kata terbitan) kepada perkataan a‘raba yu‘ribu (أَعْرَبَ - يُعْرِبُ). Ia bermaksud “الإِبَانَةُ وَالْإِفْصَاحُ” yang bererti penjelasan.

Di dalam tatabahasa bahasa Arab istilah ini terpakai untuk dua pengertian: laitu;

ذَكَرَ مَوْقِعَ الْكَلِمَةِ فِي الْجُمْلَةِ أَوْ مَوْقِعَ الْجُمْلَةِ فِي الْعِبَارَةِ كَانَ يُقَالُ عَنْهَا: إِنَّهَا فَاعِلٌ أَوْ مَفْعُولٌ أَوْ مُبْتَدَأٌ أَوْ خَبَرٌ.²

(menyebut kedudukan perkataan di dalam ayat atau menyebut kedudukan ayat dalam teks seperti; ianya fā‘il (pelaku), maf‘ūl (objek), muḥtada’ (subjek) atau khabar (predikat).

Pengertian yang kedua untuk istilah ini ialah;

التَّعْيِيرُ بِهِ عَنِ الْأَثَرِ الَّذِي يُحْدِثُهُ الْعَامِلُ فِي آخِرِ الْكَلِمَةِ مِنْ جَرٍّ أَوْ رَفْعٍ أَوْ نَصْبٍ أَوْ جَزْمٍ بِحَسَبِ مَا يَقْتَضِيهِ ذَلِكَ الْعَامِلُ.³

¹ Mohammed Samir Najib Al-Lubadiy: Mu‘jam Al-Muṣṭalahāt Al-Nahwiyyat Wal-Sarfīyyat, ms 148

² Mohammed Samir Najib Al-Lubadiy: Mu‘jam Al-Muṣṭalahāt Al-Nahwiyyat Wal-Sarfīyyat, - 148

³ Mohammed Samir Najib Al-Lubadiy: Mu‘jam Al-Muṣṭalahāt Al-Nahwiyyat Wal-Sarfīyyat, - 149

(menta'birkan tentang kesan yang dihasilkan oleh āmil (agen) pada akhir perkataan daripada raf', jarr, naṣb atau jazm mengikut apa yang di kehendaki oleh agen.)

Atau, kalau mengikut Al-Jurjāni di dalam kitabnya:

اِخْتِلَافٌ آخِرُ الْكَلِمَةِ بِاِخْتِلَافِ الْعَوَامِلِ لَفْظًا أَوْ تَقْدِيرًا.¹

(perubahan akhir perkataan dengan perubahan agen-agen samada secara lafaz atau andaian)

Kedua-dua penggunaan di atas adalah dipakai dalam pengkajian tata bahasa bahasa Arab, tetapi yang dimaksudkan dalam kajian ini ialah (penggunaan) i'rab mengikut pengertian yang kedua .

Sebagaimana yang telah disebutkan di dalam Pengenalan dahulu bahawa kesemua kata ganti nama (ضَمَائِر) adalah “mabni”. Di antara sebab ianya mabni ialah kerana ia menyerupai harf dari segi pemakaian (وَضْع) dan dari segi

jumūd (جُمُود) atau tidak berubah. Sebab itulah semua kata ganti nama tidak ditasghirkan (penukaran kata nama mu'rab kepada format fu'aiil [فُعَيْل], fu'ai'il [فُعَيْل] atau fu'ai'il [فُعَيْل]), tidak ditathniahkan (dijadikan duaan) dan juga tidak dijamakkan.

Walaupun begitu, seperti juga kata nama-kata nama lain, kata ganti nama tertakluk kepada “situasi i'rab kata nama” yang tiga itu. Iaitu: marfū', manṣūb dan

¹ Al-Jurjāni, *Kitāb Al-Ta'rīfāt*, - 31.

² Mohammed Samir Najib Al-Lubadiy: *Mu'jam Al-Muṣṭalahāt Al-Nahwiyyat Wal-Sarfiyyat*, 126

majrūr. Kerana kata ganti ini ada kalanya berfungsi sebagai subjek, predikat atau sebagainya.

Bagi kata nama-kata nama lain ia mempunyai tanda-tanda atau perubahan-perubahan tertentu untuk situasi-situasi ini. Tetapi oleh kerana kata ganti nama adalah mabni maka tanda-tanda atau perubahan-perubahan tersebut tidak berlaku pada kata ganti nama walaupun ia mempunyai tempat i'ṣbābnya mengikut kedudukan atau situasi i'ṣbāb kata nama yang tiga itu. Tetapi terdapat kata ganti nama-kata ganti nama lain yang seerti untuk menggantikan tanda-tanda atau perubahan tersebut. Untuk asas ini maka kata ganti nama bolehlah dibahagikan kepada;

a- Kata ganti nama marfū' "nominatif" (ضَمِيرُ الرَّفْعِ)

b- Kata ganti nama manṣūb "akusatif" (ضَمِيرُ النَّصْبِ)

c- Kata ganti nama majrūr "genetif" (ضَمِيرُ الْجَرِّ)

2.2.3.1. Kata ganti nama marfū' (Nominatif)

Kata ganti nama marfū' (الضَمِيرُ الرَّفْعُ) atau "kata ganti nama nominatif"¹

atau dikenali juga sebagai indicative pronoun (ضَمِيرُ الرَّفْعِ)² adalah kata ganti nama yang menggantikan sesuatu kata nama semasa berada dalam situasi marfū'. Di mana di antara situasi-situasi ini ialah seperti apabila sesuatu kata ganti nama itu berfungsi sebagai subjek (مُبْتَدَأٌ) muḥtadā', predikat (خَبَرٌ) khabar, pelaku (فَاعِلٌ) fā'il dan lain-lain.

Dalam situasi-situasi seperti ini kata ganti nama ini boleh dikategorikan kepada tiga iaitu;

¹ lihat Ishak Mohd. Rejab, Kursus Bahasa Arab I, (1987) ms46

² Antoine Al-Dahdah. : A Dictionary of Term of Declension and Structure in Universal Arabic Grammar. 121

- i Kata ganti nama marfū^ف terpisah
- ii Kata ganti nama marfū^ف bersambung
- iii Kata ganti nama marfū^ف tersembunyi

Kata ganti nama marfū^ف terpisah:

Kata ganti nama marfū^ف terpisah berjumlah sebanyak 12 , iaitu;

أَنَا، نَحْنُ، أَنْتَ، أَنْتِ، أَنتُمَا، أَنْتُمْ، أَنتُنَّ، هُوَ، هِيَ، هُمَا، هُمْ، dan هُنَّ

أَنَا مُدَرِّسُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ	Saya guru bahasa Arab
هُمْ عُلَمَاءُ عَصْرِنَا	Mereka ulama zaman kita

Kata ganti nama marfū^ف bersambung:

Kata ganti nama marfū^ف bersambung pula berjumlah sebanyak enam, iaitu;

تَاءُ الْفَاعِلِ (ت)، نَاءُ أَلِفِ الْاِثْنَيْنِ (ا)، وَاوُ الْجَمَاعَةِ (و)، مُوْنُ النِّسْوَةِ (ن) dan يَاءُ الْمُخَاطَبَةِ (ي).

Kesemua kata ganti nama ini bersambung dengan kata kerja (الفِعْلُ)،

samada kata kerja kala lampau atau kata kerja kala kini atau kata kerja suruh.

Contohnya;

- غَرَسْتُ الْأَشْجَارَ الْمُتَنَوِّعَةَ - Saya menanam berbagai pokok
- غَرَسْنَا الْأَشْجَارَ الْمُتَنَوِّعَةَ - Kami menanam berbagai pokok
- الرَّجُلَانِ يَقْرَأَانِ الْقُرْآنَ - Dua orang lelaki itu sedang membaca Quran
- الْمُسْلِمُونَ يَتَّحِدُونَ - Orang-orang Islam bersatupadu
- الْأُمَّهَاتُ يُحِبُّنَ أَوْلَادَهُنَّ - Ibu-ibu kasih kepada anak-anak mereka
- تَعَلَّمِي بِحِدِّ يَا فَاطِمَةُ ! - Belajarlah dengan rajin wahai Fatimah !

Kata ganti nama marfū^٤ tersembunyi:

Kata ganti nama tersembunyi kesemuanya marfū^٤ (nominatif), iaitu meliputi kesemua kata ganti nama tersembunyi yang wajib atau harus. Ini jelas dengan kata Ibnu Malik dalam Alfiahnya:

وَمِنْ ضَمِيرِ الرَّفْعِ مَا يَسْتَتِرُ # كَافَعْلٌ أَوْ أَفَعْلٌ تَعْتَبِطُ إِذْ تَشْكُرُ^١

(dan diantara kata ganti nama marfū^٤ ialah apa yang tersembunyi seperti; if^٤al, uwafiq, naghtabit dan tasykur).

Mengikut al-Asymūni “ sesungguhnya dikhususkan kata ganti nama tersembunyi untuk marfū^٤ adalah kerana ia (kata ganti nama marfū^٤) adalah ‘umdaḥ atau asas yang wajib disebut. Jika terdapat dalam sebutan (disebut) maka itulah ia (kata ganti nama marfū^٤). Jika tidak, maka ia terdapat dalam niat atau andaian.²

Ini bermaksud bahawa kata ganti nama (ضَمِير) tersembunyi hanya terdapat dalam kumpulan kata ganti nama (ضَمِير) marfū^٤ sahaja, tidak dari kumpulan-kumpulan lain.

2.2.3.2. Kata Ganti Nama Manṣūb (Akusatif)

Kata ganti nama Manṣūb (مَنْصُوب) atau “ accusative pronoun^٣ ialah kata ganti nama bahasa Arab semasa berada dalam situasi manṣūb (حَالَةُ التَّنْصِبِ). Situasi-situasi manṣūb ini antara lainnya ialah ketika ianya berfungsi sebagai ma^٤ʿul biḥ (مَفْعُولٌ بِهِ) atau objek, ism inna (اسم إن) atau khabar kāna (خَبَرُ كَانَ).

¹ Ibn Mālik, Alfiat Ibn Mālik, ms 13
² M. Ibn ʿAlī As-Ṣobbān, Ḥāsyiat Al-Ṣobbān ʿAla Syarḥ Al-Asymūni jld. 1 ms. 113
³ Antoine Al-Dahdah: A Dictionary of Term of Declension and Structure in Universal Arabic Grammar. 122

Terdapat dua jenis kata ganti nama manṣūb, iaitu:

- i Kata Ganti Nama Manṣūb Terpisah
- ii Kata Ganti Nama Manṣūb Bersambung

Kata Ganti Nama Manṣūb Terpisah:

Kata ganti nama manṣūb terpisah berjumlah sebanyak 12, iaitu:

إِيَّاكُمْ	إِيَّاكُمَا	إِيَّاكَ	إِيَّاكَ	إِيَّانَا	إِيَّايَ
إِيَّاهُنَّ	إِيَّاهُمْ	إِيَّاهُمَا	إِيَّاهَا	إِيَّاهُ	إِيَّاكَنَّ

Contoh untuk kata ganti nama jenis ini ialah:

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ	Engkaulah yang kami sembah dan engkaulah jua yang kami minta pertolongan.
وَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ	Dan hanya kepadaKulah kamu harus takut (tunduk)

Kata Ganti Nama Manṣūb Bersambung:

Kata ganti nama manṣūb bersambung ialah:

هَاءُ الْغَائِبِ (هـ)	كَافُ الْخِطَابِ (كـ)	نَا	يَاءُ الْمُتَكَلِّمِ (يـ)
-----------------------	-----------------------	-----	---------------------------

Contohnya ialah:

قَابَلْتُهُ أَمْسٍ	Saya telah bertemunya semalam
إِنَّكَ رَجُلٌ كَرِيمٌ	Sesungguhnya kamu seorang yang mulia
إِنَّ اللَّهَ أَكْرَمَنَا بِالْإِسْلَامِ	Sesungguhnya Allah telah memuliakan kita dengan Islam

أَطَاعَنِي أَوْلَادِي

Anak-anakku mentaatiku

2.2.3.3. Kata Ganti Nama Majrūr (Genetif)

Perkataan “majrūr” adalah ism maf’ūl daripada perkataan jarra - yajurru (جَرَّ - يَجُرُّ) yang bermaksud “ menarik”. Jarra al-kalimah (جَرَّ الْكَلِمَةَ) bermaksud “ حَفَظَهَا أَوْ ”

” حَرَّكَهَا بِحَرَكَةِ الْجَرِّ ”¹ iaitu membarisbawahkan perkataan atau membariskannya dengan baris jarr. Jarr adalah salah satu situasi i’rāb yang khusus untuk kata nama dan membezakannya dari perkataan lain.²

Kata nama majrūr adalah kata nama yang disandarkan kepadanya (المضاف إِلَيْهِ) atau yang mengikuti salah satu huruf-huruf jarr atau kata nama yang berada sebagai tābi’ (pengikut) kepada yang sebelumnya.³

Kata ganti nama majrūr ialah kata ganti nama semasa berada di-dalam situasi majrūr ini iaitu apabila sesuatu kata ganti nama itu majrūr dengan huruf jar, berfungsi sebagai mudāf ilaih atau sebagai tābi’ kepada kedua-dua tempat tersebut.

Semua kata ganti nama majrūr adalah bersambung. Ini bererti bahawa tidak ada kata ganti nama berpisah atau kata ganti nama tersembunyi yang berada dalam situasi majrūr.

¹ Al-Munjid Fi Al-Lughat Wal- I’lām 84

² Mohammed Samir Najib Al-Lubadiy: Mu’jam Al-Mustalahat Al-Nahwiyyat Wal-Sarfiyyat, ms 43

³ Mohammed Samir Najib Al-Lubadiy: Mu’jam Al-Mustalahat Al-Nahwiyyat Wal-Sarfiyyat, ms 45

Kata ganti nama majrūr ialah:

هاء الغائب (هـ)	كاف الخطاب (ك)	نا	ياء المتكلم (ي)
-----------------	----------------	----	-----------------

Sebagai kesimpulannya bolehlah dikatakan bahawa;

1- Semua kata ganti nama tersembunyi adalah marfū'. Sebagaimana kata al-Asymūni “ dan di antara kata ganti nama marfū' iaitu yang bukan manṣūb dan majrūr ialah apa yang tersembunyi (kata ganti nama tersembunyi) secara wajib atau harus”¹

2- Kata ganti nama berpisah boleh dibahagikan kepada dua kategori, iaitu;

- a- tertentu kepada situasi marfū'.
- b- tertentu kepada situasi manṣūb.

Kata ganti nama yang tertentu untuk situasi marfū' ialah: “ ana (أنا), anta (أنت),

huwa (هو) dan cabang-cabangnya. Cabang ana (أنا) ialah: nahnu (نحن), cabang anta (أنت) ialah: anti (أنت), antuma (أنثما), antum (أنتم) dan antunna (أنتن). Dan cabang huwa (هو) ialah: hiya (هي), huma (هما), hum (هم) dan hunna (هن).”²

Kata ganti nama yang khusus untuk situasi manṣūb pula ialah yang bermula dengan iyya (إيا) iaitu; “ iyyāya (إيأي) untuk mutakallim, iyyāka (إياك) untuk mukatab dan iyyāhu (إياه) untuk ghāib dan cabang-cabangnya. Cabang-cabangnya ialah: iyyāna

¹M. Ibn 'Alī As-Ṣabbān, Hāsyiat Al-Ṣabbān 'Ala Syarh Al-Asymūni, jld. 1 ms.112.

² Ibn Hisyām, Awdāh Al-Masālik, jld 1 ms 64

(إِيَّانَا), iyyāki (إِيَّاكَ), iyyākuma (إِيَّاكُمَا), iyyākum (إِيَّاكُمْ), iyyākunna (إِيَّاكُنَّ), iyyāha (إِيَّاهَا), iyyāhuma (إِيَّاهُمَا), iyyāhum (إِيَّاهُمْ) dan iyyāhunna (إِيَّاهُنَّ)).”¹

3- Kata ganti nama bersambung boleh dibahagikan kepada tiga kategori, iaitu;

- a- tertentu kepada marfū² sahaja.
- b- berkongsi situasi antara manṣūb dan majrūr.
- c- berkongsi situasi antara marfū², manṣūb dan majrūr.

Kata ganti nama bersambung yang tertentu kepada marfū² sahaja.

Terdapat lima kata ganti nama untuk kategori ini iaitu: “ta seperti قُمْتُ, alif seperti قَامَا, waw seperti قَامُوا, nun seperti قُمْنِ dan yā . mukhātabah seperti قَوْمِي.”²

Kata ganti nama bersambung yang berkongsi situasi antara manṣūb dan majrūr.

Tiga kata ganti nama yang termasuk ke dalam kategori ini, iaitu; yā . mutakallim (يَا مُتَكَلِّمُ), contohnya; رَبِّي أَكْرَمَنِي (bermaksud: Tuhanku telah memuliakanku) kāf al-khiṭāb (كَافِ الْخِطَابِ), contohnya; مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ (bermaksud: Tuhanmu tidak meninggalkan kamu) dan hā’ al-ghāib (هَاءُ الْغَائِبِ) contohnya; قَالَ لَهُ

¹ Ibn Hisyām, Awḍaḥ Al-Masālik, jld 1 ms 64

² Ibn Hisyām, Awḍaḥ Al-Masālik, jld 1 ms 63

صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ (bermaksud: Kawannya berkata kepadanya sedang dia

bercakap-cakap dengannya)¹

Kata ganti nama bersambung yang berkongsi situasi antara marfū^t, manṣūb dan majrūr.

Hanya satu sahaja kata ganti nama yang termasuk ke dalam kategori ini iaitu; nā (نَا) contohnya; رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا (bermaksud: Ya tuhan kami, sesungguhnya kami telah mendengar)²

Hukum Penggunaan damīr; secara bersambung atau terpisah.

Sebagaimana diketahui bahawa terdapat beberapa jenis kata ganti nama yang mewakili sesuatu makna tertentu. Misalnya untuk makna saya, terdapat kata ganti nama-kata ganti nama: أَنَا - اُنَا dan ي . Di mana kata ganti nama ini sama ada dalam bentuk bersambung, terpisah atau tersembunyi. Begitu juga kata ganti nama ini tertakluk kepada situasi-situasi marfū^t, manṣūb dan majrūr.

Untuk itu di dalam sesuatu ayat atau percakapan, penggunaan kata ganti nama mestilah betul supaya ia membawa makna yang dikehendaki dan supaya ia tidak salah dari segi tatabahasa.

Dari segi penggunaan kata ganti nama bersambung dan yang tidak bersambung, ulama Arab telah menggariskan bahawa “apabila kata ganti nama

¹ lihat Ibn Hisyām, ʿAwdāḥ Al-Masālik, jld 1 ms 63

² lihat Ibn Hisyām, ʿAwdāḥ Al-Masālik, jld 1 ms 63

bersambung boleh digunakan, maka tidak harus digunakan kata ganti nama berpisah.”¹

Ini Jelas dengan kata-kata Ibnu Mālīk dalam Alfiatnya;

وَفِي اخْتِيَارٍ لَا يَجِيءُ الْمُفَصَّلُ # إِذَا تَأْتَى أَنْ يَجِيءَ الْمُتَّصِلُ

Maksudnya: Dan dalam keadaan di mana ḍamīr muttaşil boleh digunakan maka ḍamīr munfaşil tidak boleh digunakan.

Mengikut Al-Asymūni: tujuan digunakan ḍamīr adalah untuk meringkaskan, dan kata ganti nama bersambung adalah lebih ringkas daripada kata ganti nama berpisah. Maka tidaklah boleh lari daripadanya kecuali apabila keadaan tidak memungkinkan kata ganti nama bersambung kerana terpaksa (darurat)².

Untuk itu, kamu boleh berkata: أَكْرَمْتُكَ dan jangan kamu berkata: أَكْرَمْتُ إِيَّاكَ kerana kata ganti nama boleh bersambung di sini. Kamu juga boleh berkata: كَفَاكَ اللَّهُ dan tidak boleh berkata: كَفَاكَ إِيَّاكَ kerana boleh digunakan kata ganti nama bersambung di sini lalu tidak digunakan kata ganti nama berpisah³.

Dalam beberapa situasi lain terdapat dua hukum yang berikut iaitu:

- i - harus menggunakan kata ganti nama bersambung atau kata ganti nama berpisah.
- ii- wajib menggunakan kata ganti nama berpisah.

¹ Soher M. Khalīfat, Dirāsāt Fi Al-Nahw, ms 115

² M. Ibn ʿAlī As-Şobbān, Hāsyiat Al-Şobbān ʿAla Syarḥ Al-Asymūni, jld. 1 ms.115.

³ Ab. ʿAziz M. Fākhir, Tawḍīḥ Nahw ms 92-93

Tempat-tempat yang diharuskan penggunaan kata ganti nama bersambung atau kata ganti nama berpisah.

Terdapat beberapa tempat atau keadaan di mana diharuskan penggunaan kata ganti nama-kata ganti nama sama ada secara bersambung atau berpisah. Keadaan-keadaan itu ialah:

1- Dalam keadaan di mana fi'il atau seumpamanya (kata nama yang berasal dari pecahan fi'il tersebut seperti; ism fa'il atau ism maf'ul) memaṣṣubkan dua maf'ul (objek) kata ganti nama (مَفْعُولَيْنِ صَمِيرَيْنِ).

Kata ganti nama yang pertama lebih dikenali daripada yang kedua¹. Atau dengan kata lain “ semua kata kerja yang melampau (transitif) kepada dua objek kata ganti nama yang bukan asalnya subjek atau predikat. Kata ganti nama yang pertama adalah lebih dikenali dari yang kedua.”²

Contohnya:

الْكِتَابُ أُعْطِيتَنِيهِ - الْكِتَابُ أُعْطِيتَنِي إِيَّاهُ	Buku itu kamu telah berikannya kepada saya
الْدِّرْهَمُ أَنَا مُعْطِيكَهُ - الدِّرْهَمُ أَنَا مُعْطِيكَ إِيَّاهُ	Dirham itu saya berikannya kepada kamu
فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ	Maka Allah akan memelihara kamu dari mereka

¹Abbās Hasan, Al-Nahw Al-Wāfi, jld 1 ms 273

²Ab. Aziz M. Fākhir. Tawdīh Nahw ms 95

³Al-Baqarah ayat: 137

ii- Dalam keadaan “ kata ganti nama yang kedua menjadi manṣūb oleh kāna (كَانَ) atau salah satu saudara-saudaranya.¹

Contohnya:

الْصَدِيقُ كُنْتُه - الصَدِيقُ كُنْتُ إِياهُ	Kamu telah menjadi kawannya
--	-----------------------------

iii- Dalam keadaan “semua fi‘il melampau kepada dua objek kata ganti nama yang asalnya subjek dan predikat. Kata ganti nama yang pertama adalah lebih dikenali daripada yang kedua”². Atau dengan kata lain “terdapat dua kata ganti nama yang menjadi manṣūb oleh ḡanna (ظَنَّ) dan salah satu daripada saudara-saudaranya”³.

Contohnya:

الْصَدِيقُ ظَنَنْتُكَه - الصَدِيقُ ظَنَنْتُكَ إِياهُ	Saya telah menyangka kamu kawan
--	---------------------------------

Tempat-tempat wajib penggunaan kata ganti nama berpisah.

Terdapat beberapa keadaan diwajibkan penggunaan ḡamir secara berpisah kerana ḡamir bersambung tidak boleh digunakan. Antaranya ialah;

I- Kerana keperluan/kepentingan syaer.

Contohnya; kata-kata oleh Ziad bin Hamal al-Tamimi membicarakan tentang kaumnya:

¹ Ibn Hisyam, Awḡaḡ Al-Masālik jld 1 ms73 / al-nahw al-wafī 275

² Abd. Āziz M. Fakhir, Tawḡīḡ Al-Nahw, ms 96

³ Abd. Ḥadi Al-Fadli, Mukhtaṣar Al-Nahw, ms 49

وَمَا أَصَاحِبُ مِنْ قَوْمٍ فَأَذْكُرُهُمْ # إِلَّا يَزِيدُهُمْ حُبًّا إِلَى هُمْ¹

Maksudnya: Tidak aku berkawan dengan sesuatu kaum dan menceritakan tentang sifat kaumku lalu mereka memuji-mujinya, melainkan mereka telah

menambahkan kasih sayangku kepada kaumku².

Penyaer terpaksa berkata (يَزِيدُهُمْ حُبًّا إِلَى هُمْ) sebagai gantian daripada berkata

(يَزِيدُونَهُمْ حُبًّا إِلَى هُمْ). Lalu digunakan kata ganti nama berpisah (هُمْ) yang kedua sebagai gantian kepada (رَأَوِ الْجَمَاعَةَ) kerana kepentingan syaer³.

Bait di atas sepatutnya berbunyi:

وَمَا أَصَاحِبُ مِنْ قَوْمٍ فَأَذْكُرُهُمْ # إِلَّا يَزِيدُونَهُمْ حُبًّا إِلَى هُمْ

ii- Kerana bertujuan qasr atau ḥaṣr

Dalam keadaan di mana kata ganti nama didahulukan daripada āmilnya kerana tujuan qasr atau ḥaṣr atau pengkhususan maka wajib digunakan kata ganti nama berpisah.

Disebabkan oleh kata ganti nama bersambung tidak boleh mendahului āmilnya, maka wajib digantikan tempatnya oleh kata ganti nama berpisah yang sama makna dan hukumnya⁴.

¹ Mohammed Ibn ʿAlī Al-Ṣubbān: Ḥāsyiat Al-Ṣubbān ʿAla Syarḥ Al-Asymūni, jld 1 ms 115

² lihat ʿAbbās Ḥasan: Al-Nahw Al-Wāfi, jld 1 ms 276

³ ʿAbbās Ḥasan: Al-Nahw Al-Wāfi, jld 1 ms 276

⁴ ʿAbbās Ḥasan: Al-Nahw Al-Wāfi, jld 1 ms 276

Contohnya:

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ¹	Engkaulah yang kami sembah dan Engkaulah yang kami minta pertolongan
---	--

iii- Ketika dibuang ‘āmil (agen) lafziyya.

Contohnya:

إِيَّاكَ وَالْكَذِبَ	Jauhilah pembohongan
إِيَّاكَ وَالشَّرَّ	Jauhilah keburukan/kejahatan

Asal (إِيَّاكَ) ialah (أَحْذَرُكَ). Lalu dibuang fi‘il (أَحْذَرُ) dan kekallah ḍamir bersambung. Tetapi ḍamir bersambung tidak boleh bersendirian lalu digantikan dengan ḍamir berpisah yang sama makna dengannya iaitu: إِيَّاكَ².

iv- Ketika dibuang ‘āmil ma‘nawiyynya atau ketika ḍamir itu berfungsi sebagai mubtada’.

Ini adalah kerana mubtada’ hukumnya adalah marfū‘ kerana (dengan) ibtida’. Ibtida’ adalah ‘āmil ma‘nawiyynya yang tidak wujud dalam sebutan, maka tidak mungkin disambungkan ḍamir dengannya. Contohnya: أَنَا مُؤْمِنٌ (saya seorang mukmin)

¹ Al-Fatehah ayat: 5

² Soher Mohammed Khalifat: Dirāsāt Fi Al-Nahw, ms 118

Damir (أنا) adalah muḥtadā' yang hukumnya marfū' kerana ibtida'.¹

v- 'Āmilnya adalah harf (partikel) nafi atau "letter of negation".²

Contohnya:

الْحَائِنُ غَادِرٌ، فَمَا هُوَ أَهْلًا لِلصَّدَاقَةِ	Pengkhianat adalah pembelot, maka ia tidak sesuai untuk persahabatan
--	--

Damir هُوَ adalah isim (subjek) kepada مَا (nafi) al-ḥijāziyyat. Ia adalah 'āmil situasi marfū' kepada damir tersebut'. Tetapi ia adalah di antara harf-harf yang tidak boleh disambungkan apa-apa di penghujungnya sama ada damir atau sebagainya.³

vi- Damir itu adalah tābi' (pengikut) kepada perkataan yang memisahkannya daripada 'āmilnya⁴ atau damir itu dipisahkan daripada 'āmilnya oleh matbū'nya (ikutannya).⁵

Contohnya:

نَحْنُ نُكْرِمُ الْعُلَمَاءَ وَإِيَّاكُمْ	Kami menghormati ulama dan juga kamu.
يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ	mereka menghalau Rasul dan juga kamu.

¹ Soher Mohammed Khalīfat: Dirāsāt Fi Al-Nahw, ms 119

² Antoine Dahdah, Mu'jam Al-Muṣṭalahāt Al-'irāb Wal- Bināa', ms 85

³ Abbās Ḥasan: Al-Nahw Al-Wāfi, jld 1 ms 278

⁴ Abbās Ḥasan: Al-Nahw Al-Wāfi, jld 1 ms 278

⁵ Soher Mohammed Khalīfat: Dirāsāt Fi Al-Nahw, ms 119

⁶ Al-Mumtahaṇah ayat: 1

Di dalam contoh pertama di atas, ḍamīr *إِيَّاكُمْ* ma'tūf. Ia adalah tābi' yang berada selepas matbū'nya. Ma'tūf 'alaihnya ialah *الْعُلَمَاءُ*, ia adalah matbū' yang wajib mendahului tābi'. Di sini matbū' telah memisahkan di antara ḍamīr *إِيَّاكُمْ* dan ḍamirnya *تُكْرِمُ*.

Di dalam contoh kedua, ḍamīr *إِيَّاكُمْ* iaitu tābi' telah dipisahkan daripada 'amilnya *الرَّسُولُ يُخْرِجُونَ* oleh matbū'nya iaitu *الرَّسُولُ*.

vii- Ḍamīr itu dimarfū'kan oleh maṣdar yang disandarkan kepada maṣṣub (*الْمَصْدَرُ الْمُضَافُ إِلَى الْمَنْصُوبِ*)¹ atau dengan kata lain “ḍamīr itu fā'il kepada maṣdar yang disandarkan kepada objeknya (maf'ūlnya)².

Contohnya:

بِمُعَاوَنَتِكُمْ نَحْنُ كُنْتُمْ مُتَّصِرِينَ (Dengan pertolongan kami terhadap kamu, kamu telah menang)

Maf'ūl bihi iaitu *kāf khiṭāb (كُم)* yang bersambung dengan maṣdar telah memisahkan di antara ḍamīr yang menjadi fā'il kepada maṣdar tersebut (*نَحْنُ*) dengan 'amil iaitu (*مُعَاوَنَةٌ*).

Dalam keadaan seperti ini wajib dipisahkan ḍamīr marfū' tersebut.

¹ Soher Mohammed Khalīfat: *Dirāsāt Fi Al-Nahw*, ms 120

² Abbas Hasan: *Al-Nahw Al-Wafī*, jld 1 ms 278

2.3. Damir As-Sya'ni (ضَمِيرُ الشَّانِ)

Damir as-sya'ni atau "pronoun of the fact"¹ adalah damir yang disebut sebelum jumlat ismiyyat atau jumlat fi'liyyat untuk tujuan tafkhiim atau ta'zīm.²

Damir ini tidak merujuk kepada seseorang tetapi merujuk kepada ayat (yang datang) selepasnya. Dinamakan damir as-sya'ni kerana ia melambangkan (rumus) kepada keadaan, hal atau peristiwa yang akan berlaku selepasnya.³

Damir ini dinamakan juga damir al-qissat, damir al-amr, damir al-hadith atau damir al-majhul.

Contohnya; Firman Allah Taala:

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ⁴ - Katakanlah Allah itu Esa

Damir "هُوَ" di dalam ayat di atas bukan merujuk kepada lafaz "اللَّهُ" yang selepasnya, tetapi merujuk kepada ayat yang selepasnya iaitu "اللَّهُ أَحَدٌ" iaitu pemerian bahawa Allah itu maha esa.

¹ Antoine Dahdah, Mu'jam Al-Mustalahat Al-'Irāb Wal Binā', ms121

² Ab. Ālim Ibrāhim: Al-Nahw Al-Wazifi ms 205

³ lihat. Antoine Dahdah, Mu'jam Qawā'id Al-Lughat Al-'Arabiah Fi Jadāwil Wa Lauhāt, ms

⁴ Al-Ikhlās ayat 1

2.4. Nūn al-Wiqāyat

Nūn al-wiqāyat ialah nūn yang memisahkan di antara “yā” mutakallim dan fi‘il atau apa yang menyerupainya atau dengan harf.¹

Nūn al-wiqāyat adalah harf (partikel) mabni (structured) dengan kasrat (مَبْنِيٌّ عَلَى الْكَسْرِ). Ia tidak ada status i‘rāb (لَا مَحَلَّ لَهُ مِنَ الْإِعْرَابِ) dan tidak berfungsi (لَا عَمَلَ لَهُ). Ia datang sebelum ya mutakallim yang di i‘rāb sebagai berada di tempat manšub kerana ianya objek (فِي مَحَلِّ نَصْبٍ مَفْعُولٍ بِهِ), atau berada di tempat manšub kepada ism harf yang menyerupai fi‘il (فِي مَحَلِّ نَصْبٍ اِسْمٌ) (فِي مَحَلِّ جَرٍّ بِحَرْفِ الْجَرِّ) atau ia berada di tempat jarr oleh harf jarr (الْحَرْفُ الْمُنْتَبِهُ بِالْفِعْلِ).²

Contoh:

Nūn al-wiqāyat di antara fi‘il dan yā mutakallim

أَكْرَمَنِي صَدِيقِي	Kawanku menghormatiku
----------------------	-----------------------

Nūn al-wiqāyat di antara ism partikel yang menyerupai fi‘il dan yā mutakallim

إِنِّي أَدَافِعُ عَنْ وَطَنِي	Sesungguhnya aku mempertahankan negaraku
-------------------------------	--

Nūn al-wiqāyat di antara harf jarr dan yā mutakallim

إِقْتَرَبَ مِنِّي	Dekatilah aku
-------------------	---------------

¹ Antoine Dahdah, Mu‘jam Qawāid Al-Lughat Al-‘Arabiat Fī Jadāwil Wa Lauhāt, ms 95

² lihat - Emil Badi’ Yaacob, Mu‘jam Al-l‘rāb Wa-lmla’, ms 530

Nūn al-wiqāyat juga dinamakan nūn Imād kerana ia mengawal (menjaga) fi‘il dan yang menyerupainya dari kasrat. Dan ia mengawal yang lainnya daripada perubahan akhir.¹

Ibnu Mālik di dalam alfiatnya ada menyebut:

وَقَبْلَ يَا النَّفْسِ مَعَ الْفِعْلِ التَّزِمِ # نُونٌ وَقَائِيَّةٌ (لَيْسَ) فَذُنُظِيمٌ²

Ibnu Āqil telah menghuraikan bait ini dengan katanya:

“apabila yā mutakallim bersambung dengan fi‘il, wajiblah disertai satu nūn yang dinamakan nūn wiqāyat. Ia dinamakan begitu kerana ia mengawal fi‘il dari kasr.”³

Ini bererti bahawa tujuan nūn wiqāyat di antara fi‘il dan yā mutakallim ialah untuk menjaga atau mengawal fi‘il dari dikasratkan, kerana kasrat adalah salah satu ciri ism.

2.5. Kāf al-Khitāb

Kāf al-khitāb adalah suatu partikel makna (حَرْفٌ مُعْنَى) yang mengekori kata nama penunjuk (اِسْمُ الْإِشَارَةِ), kata ganti nama berpisah (الضَّمِيرُ الْمُتَفَصِّل), sebahagian kata nama perbuatan (بَعْضُ اَسْمَاءِ الْأَفْعَالِ) dan mengekori frasa seperti “أَرَأَيْتَ” yang bermaksud “أَخْبِرْنِي” (beritahu saya).⁴

¹ Soher Mohammed Khalifat: Dirāsāt Fi Al-Nahw, ms 131

² Ibn Mālik, Alfiat Ibn Mālik, ms 13

³ Ibn Āqil, Syarh Ibn Āqil, jld 1 ms 108

⁴ lihat Emīl Badi’ Yaacob, Mu‘jam al-l‘rāb wal- Imlā, ms 412

Kāf al-Khitāb difathatkan (baris atas) untuk mukhātab “رَأَيْتَكَ”, dikasratkan

(baris bawah) untuk mukhātabat “رَأَيْتُكَ” dan didammatkan (baris depan) untuk yang

selain dari kedua-duanya “رَأَيْتُكُمْ, رَأَيْتُكُنَّ, رَأَيْتُكُمْ”¹

Ia adalah suatu partikel yang tidak ada status i‘rab (لَا مَحَلَّ لَهُ مِنَ الْإِعْرَابِ)²

Contoh penggunaan Kāf al-Khitāb ialah;

- pada kata nama penunjuk (اِسْمُ الْإِشَارَةِ) “ ذَلِكَ ”

- pada kata nama perbuatan (بَعْضُ أَسْمَاءِ الْأَفْعَالِ) “ رَوَيْدَكَ ” yang bererti “perlahanlah kamu”

- أَرَأَيْتَكَ الْعِلْمَ يُعْنِي عَنِ الْمَالِ³

2.6. Ḍamir al-Faṣl

Ḍamir al-faṣl adalah di antara ḍamir-ḍamir marfū‘ yang terpisah (ضَمَائِرُ الرَّفْعِ)

(الْمُتَفَصِّلَةُ) yang datang untuk menghilangkan kesamaran dalam ayat.⁴

Ḍamir ini didatangkan di antara dua rukun ayat ismiyyat untuk menguat dan menegaskan kandungannya. Sama ada ayat ismiyyat ini tidak ada nāsikh atau ada nāsikh.⁵

¹ Kamāl Abu Muṣṣleḥ, Al-Wahid Fi An-Nahw Wal-l‘rāb, ms 69

² Antoine Dahdah, Mu‘jam Qawāid Al-Lughat Al-‘Arabīyyat - 95

³ lihat Antoine Dahdah, Mu‘jam Qawāid Al-Lughat Al-‘Arabīyyat - 95

⁴ Emīl Badi’ Yaacob, Mu‘jam Al-l‘rāb Wal-Jmla’, ms 337

⁵ lihat Ab. ‘Alīm Ibrāhīm: Al-Nahw Al-Wazīfi, ms 202

Walaupun ḍamīr ini adalah juga dari jenis-jenis ḍamīr yang telah disebutkan dahulu, tetapi ia mempunyai hukum-hukum tertentu yang khusus untuknya sahaja.

Ḍamīr ini dinamakan ḍamīr al-faṣl kerana ia (ḍamīr ini) memisahkan / mengasingkan sesuatu perkara itu ketika berlaku syak dan tidak ada dalil pemisah (qarīnah). maka ḍamīr ini menghilangkan kekeliruan dan kesamaran itu.¹

Ḍamīr al-faṣl adalah nama yang diberikan oleh ulama-ulama Baṣrah (basriyy), tetapi ulama-ulama Kufah (kufiyy) menamakannya “imād” dan “di‘āmat”.²

Contoh penggunaan ḍamīr al-Faṣl ialah;

مُحَمَّدٌ هُوَ الْفَائِزُ	Muhammad ialah pemenang
إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ	Sesungguhnya Engkaulah yang maha pemurah

Berdasarkan kepada dua contoh di atas, “هُوَ” dan “أَنْتَ” adalah ḍamīr al-Faṣl di mana kedua-duanya berada di antara dua rukun ayat ismiyyat yang berfungsi sebagai penguat atau penegas dan juga sebagai penghilang kekeliruan dan kesamaran kepada makna ayat-ayat tersebut.

2.6. Kesimpulan

Dari apa yang dibincangkan di atas dapat dilihat bahawa kata ganti nama dalam bahasa Arab mempunyai banyak bahagian dan jenis yang boleh mempengaruhi seseorang dalam mempelajari dan menguasainya. Khususnya kepada mereka yang bukan penutur bahasa ini.

¹ lihat Ḥabīb Ḥasan: Al-Nahw Al-Wafī, jld 1 ms 244
² lihat Ḥabīb Ḥasan: Al-Nahw Al-Wafī, jld 1 ms 245